

Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 22 (1960)

Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

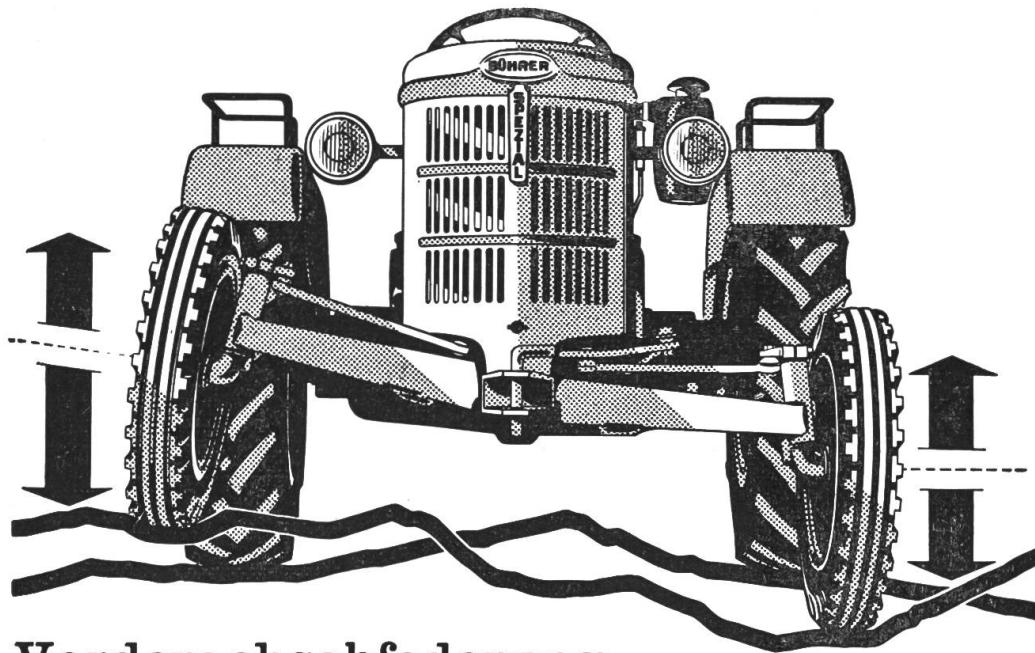
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Vorderachsabfederung und Vollrank-Lenkung, eine Exklusivität von Bührer

Wer je einen «Bührer»-Traktor mit gefederter Vorderachse gefahren hat, möchte diesen Fahrkomfort nicht mehr missen. Durch die patentierte Bührer-Einzelrad-Abfederung passt sich der Traktor den jeweiligen Unebenheiten des Geländes an. Schläge werden aufgefangen und das Fahren auf Acker und Strasse wird wesentlich weicher und ruhiger. Andererseits wird durch die eingebaute Hubbegrenzung die gefederte Vorderachse unter der Belastung aufgebauter Frontgeräte automatisch zur Starrachse. Das gesamte Federsystem ist in einem kastenförmigen Achskörper eingeschlossen und so vor Verschmutzung und Verrostung geschützt, so dass sich eine spezielle Wartung erübriggt.

Dank der Vollrank-Lenkung besitzt der Bührer-Traktor aber auch jene Wendigkeit, die für unsere Verhältnisse von grösster Wichtigkeit ist.

Die kräftige Front-Zug- und Stossvorrichtung ist eine weitere Ausrüstung am Bührer-Traktor, die sehr geschätzt wird.

<p>Ich bitte um weitere Unterlagen / um Vertreter-Besuch</p> <p>Name: _____</p> <p>Adresse: _____</p>

BÜHRER

Fritz Bührer, Traktorenfabrik, Tel. 051/98 13 61
Hinwil-Zürich

Bestellen Sie heute noch den

STURA - Triebanhänger

Grösste Fahrsicherheit und höchste Leistung in jedem Gelände erleichtern Ihre Frühlingsarbeiten. «KESSLER», einzige Triebachse mit automatisch arbeitendem Freilauf. Triebanhänger kombinierbar mit Brücke, Benne und Jauchefass.

Ganz prompt bedient durch

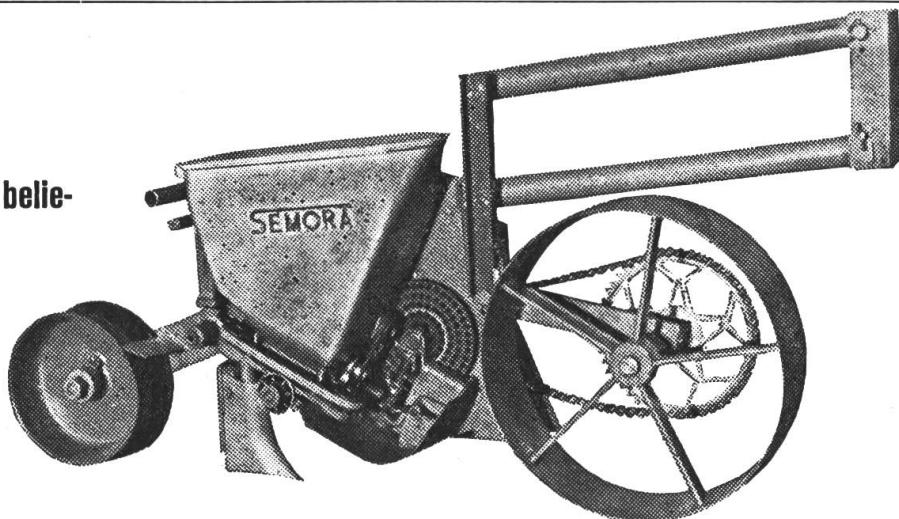
STURA AG., Fahrzeugbau, UESSLINGEN/TG Tel. 054 / 9 31 68

SEMORA

sät alle Samen in Abständen von 5 bis 100 Körner pro Meter: Rüben, Mais, Erbsen, Bohnen, Salat, Karotten, usw.

NEU

Stirnrad,
Kettenantrieb,
ermöglicht jede beliebige Saatdichte



Fabrikant:
Plumettaz AG.
Bex

Beträchtliche Einsparung der Saatkosten, Vereinfachung und Beschleunigung des Vereinzelns, Brechung einer beschwerlichen Arbeitsspitze. Genau einstellbar auf die gewünschte Saattiefe. Kräftigere Pflanzen, weil einzelnwachsend und durch das Verziehen nicht gestört.

Für Vielfachgerät, Sämaschinen und Traktor: Gliederung von 2–6 Apparaten. Hand-Säapparate für kleinere Betriebe.

SEMORA macht sich schnell bezahlt durch Einsparung an Saatgut und Arbeit und dank dem Mehrertrag.

Auskunft und Verkauf: **H. CHAVANNES**, ing.-agr., 32, Mousquines, **LAUSANNE**

Telefon (021) 22 17 85

Nord- und Ostschweiz - Zürich: **HÄGELIN**, Landmaschinen, **WALENSTADT**
Telefon (085) 8 42 36

«DER TRAKTOR und die Landmaschine»

Administration: Sekretariat des Schweiz. Traktorverbandes, Altenburgerstr. 25 (Schönegg), Brugg/AG. Tel. (056) 4 20 22.

Postcheck VIII 32608 Zürich - Postadresse «Der Traktor und die Landmaschine», Postfach 210, Brugg/AG

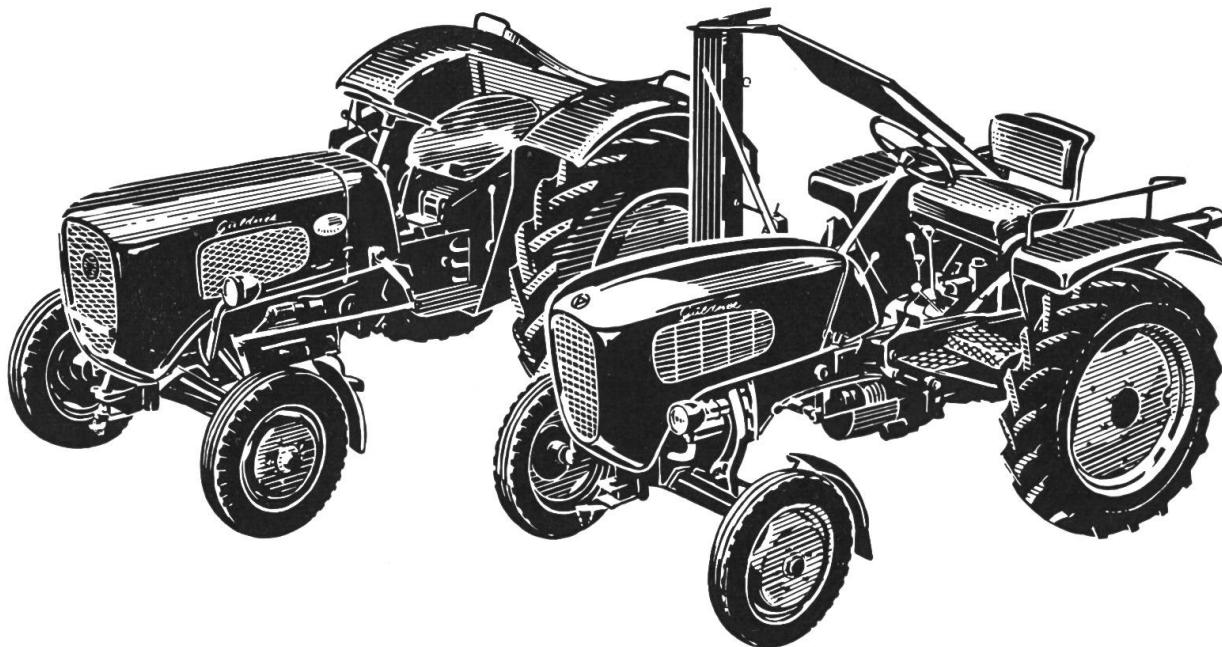
Inseratenregie: Hofmann-Annoncen, Steinmaur/Zch. - Tel. (051) 94 11 69

Erscheint monatlich Abonnementspreis Fr. 7.— Verbandsmitglieder erhalten die Zeitschrift gratis zugestellt

Nachdruck bei Quellenangabe gestattet

Druck: Schill & Cie., Luzern

Neue Güldner - Traktoren



Kaufen Sie nicht ohne die Güldner Europareihe zu prüfen!

Wir bieten noch mehr:

- Modernstes Typenprogramm
- Einzigartige Standsicherheit am Hang
- aller Gewichts- und Stärke- klassen
- Zapfwelle mit 2 Geschwindigkeiten, motor- und fahrbabhängig schaltbar
- 12 Gänge mit Kriechgang- Gruppe
- Doppelkupplung serienmäßig ab 28 PS
- Luftgekühlte Motoren von nie gekannter Laufruhe
- Erstklassiger Service und Kundendienst

Verlangen Sie heute noch Offerte der General-Vertretung:

ALFAG

Aktiengesellschaft für Fahrzeuge

Telefon 051 / 98 61 61

Schlieren-Zürich, Industriestr. 4

Offizielle Vertretung und Reparaturwerkstätten:

Albrecht Hans,
Stadel b/Niederglatt ZH
Bircher Walter, Solothurn
Hasler Adolf, Bern
Jehle Albert, Schaan FL
Kull Adolf, Niederlenz AG
Sutter Ernst, Flawil SG

Baumgartner Jean-Paul,
Collex-Bossy GE
Brodard Henri, Sâles FR
Gay Georgis, Charrat VS
Martinet Simon, Chavornay VD
Membrez Roger, Courtelette BE